

REGGEL

Előfizetési árak vidékre:
 Egész évre — 14.— korona
 Félévre — 7.— korona
 Negyedévre — 3.50 korona
 Egy hónapra — 1.40 korona

Politikai napilap

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben:
 Egész évre — 8.— korona
 Félévre — 4.— korona
 Negyedévre — 2.— korona
 Egy hónapra — .70 koron

Az egészséget

a legdrágább kincsünket folyton veszedelmek fenyegetik. Járványok, orvul fertőző betegségek lappanganak és talán épen, amikor felhajtunk egy pohár üdítő friss vizet, vagy tejet, azzal jut hozzáunk a halálos nyavalya csirája. Amíg dolgozunk, fáradunk, verejtékezünk a mindennapi kenyérért, a testi épséget fenyegető veszedelmeken kívül ott settenkedik a betegség sötét réme is amely rántapad és hazahordatja magát velünk a családhoz kis gyermekekhez. Természetes dolog, hogy a közegészség szigorú védelme legelső sorban a hatóság kötelessége. Az emberek könnyelműek, felületesek és nem óvják eléggé magukat, de viszont a kenyérkeresés mindig nehezebb gondjai sem engedik, hogy a maga és családja egészségének gondozására elegendő időt és pénzt fordítson. — Az egyeseknek a mulasztásait van hivatva pótolni a hatóság, amelynek külön erre hivatott szervei a kellő idővel, módokkal és eszközökkel rendelkeznek, az általános egészségi állapot, a közegészség védelmére.

Megnyugvással láttuk a tegnapi városi közgyűlésben előterjesztett polgármesteri jelentésből, hogy bár a tifusz-veszedelem felütötte borzalmas fejét a városban, szedett is néhány áldozatot, de rémes aratásában megakadályozta a közegészségügyi hatóság.

Roppant fontos, kimondhatatlanul nagy horderejű a közegészség védelme. Szociális szempontból a város elsőrangú érdeke, hogy az egészség a viszonyokhoz képest mindig a legjobb állapotban legyen, hogy a város semmi anyagi áldozattól ne zárkózzék el, mikor az egészséget kell megővni, preventív intézkedésekkel riasztják el a határon sokszor ott élők veszedelmét és ezzel megadják a kenyérharcban tülekedő polgárok megnyugvását.

A polgármester tegnapi bejelentései megnyugtattak és a jövőre nézve is reménységet ad a polgármesteri szociális program ebbeli részének teljes megvalósítására. Hogy egyszer majd elkövetkezik az az idő is, amikor elűnnek a piszkos, rossz levegőjű dohos pincelakások, a külvárosi

vityillók egészségölő odui és módot találunk rá, hogy a nehéz napimunka után a szegény ember is tisztességes jó levegőjű tiszta szobában hajtsa le fejét éjszakai álmra.

A tiszapolgári vasut.

Uj bizottság fogja tárgyalni

Miskolcz, szeptember 30.

A tiszapolgári új vasut városi hozzájárulási ügyének tárgyalását a tegnapi közgyűlés napirendjéről levették. A felajánlott lehetetlenül kis hozzájárulási összeg — százezer korona — elfogadása a vállalkozók részéről lehetetlen volt és viszont a városi érdekekkel, amiket ez a vasut a leghasznosabban, az öszzpolgárság javáért fog szolgálni, nem áll arányban a százezer korona.

Biztosra vesszük, hogy a kiküldött új bizottság a város jól felfogott érdekeit szem előtt tartva, méltányosan fogja elintézni a vasutépítők kérélmét.

A tegnapi közgyűlésben dr. Nagy Ferencz polgármester jelentette, hogy a múlt héten tartott értekezlet kifejezést adott annak, hogy át van adva a vasut nagy fontosságától, de a város pénzügyi helyzetére való tekintettel a kért 350,000 korona helyett csak 100,000 korona értékű törzsrészeny jegyzését javasolja. A vasutépítők kijelentették, hogy ez összeggel nem vállalkozhatnak a vasut építésére. Kérték, hogy az ügy részletesebb megtárgyalására küldjenek ki egy szűkebbkörű bizottságot. A közgyűlés kiküldte a bizottságot, melynek tagjai lettek: Bizony Ákos, dr. Gencsi Samu, Lichtenstein József, dr. Rácz György, Schrecker S. Lipót, dr. Szentpáli István.

Ez a bizottság fog javaslatot tenni a hozzájárulásra nézve a közgyűlésnek.

A REGGEL telefonszámai

Kiadóhivatal 114
 Szerkesztőség 315

Pazár István Védekezés a tífusz ellen.

Miskolcz, szeptember 30.

A városi tanács javaslatot terjesztett a tegnapi közgyűlés elé, hogy Pazár István csatornázási és vízvezetési igazgatónak a vilamos centrálé terveinek elkészítéséért 3000 korona tiszteletdíj szavaztassék meg.

Auer Lajos, Lippay Béla 5000 korona tiszteletdíjat javasolnak.

Bizony Ákos, majd dr. Nagy Ferencz polgármester a tanácsi javaslatot támogatják.

Dr. Gencsi Samu nem tartja hivatott bírálónak e kérdésben a bizottság laikus tagjait és javasolja hogy szakértőkkel állapítsák meg a díjat.

Bizony Ákos felszólalása után, a túlnyomó többség elfogadja a tanács javaslatát.

A város új főjegyzője

Dr. Hodobay Sándort egyhangulag megválasztották.

Miskolcz, szeptember 30.

Egyhangu lelkesedéssel választotta meg a törvényhatósági bizottság tegnap dr. Hodobay Sándor h. árvaszéki elnököt a város új főjegyzőjévé.

Az egyhangu választás után, az új főjegyző a hivatali esküt nyomban letette.

Az eskütétel után dr. Hodobay Sándor főjegyző meghatottan köszönte meg az egyhangu bizalmat. Munkáját egy cél fogja vezetni: dolgozni a városért és a nagy Miskolcz kiépítésében hűség munkatársa akar lenni a polgármesternek. Feladatának eredményességéhez a törvényhatóság, a polgármester és a tisztviselők támogatását kéri.

Taps és éljenzés fogadta az új főjegyző beszédét.

Miskolcz, szeptember 30.

Dr. Nagy Ferencz polgármester jelentette a tegnapi közgyűlésben, hogy a városban és pedig a Szentpéteri-kapuban, Szeles-utcán és Rózsa-utcán tíz hasi-hagymáz (tífusz) eset fordult elő. A fertőzések okát biztosan megállapítani nem lehetett. Előbb a közutak vizére gondoltak és azokat elzárták. De utóbb az a gyanu merült fel, hogy a fertőzést tej okozta, mert a megbetegedettek mind egy helyről vásárolták a tejet. A betegség azért terjedt, mert egyesek a hatósági figyelmeztetés dacára is látogatták a betegeket. — Kettlen életükkel fizették meg ezt a könnyelműségüket.

Voltak megbetegedések a vászában is, de olyan óvintézkedések tétettek, hogy a betegség nem terjedhetett.

Ugyancsak megtették a legszigorubb óvintézkedések itt a város területén is úgy hogy a betegség terjedése kizártnak tekinthető.

Horváth Lajos arcképe.

Októberben leleplezik.

Miskolcz, szeptember 30.

A város tudvalevőleg elhatározta hogy néhai Horváth Lajos főrendiházi tagnak, a város volt nagy polgárának arcképet megfesteti a városi székház közgyűlési terme számára.

Dr. Nagy Ferencz polgármester jelentette a tegnapi közgyűlésben, hogy az arcképet Halász Elemér festőművész elkészítette.

A közgyűlés elhatározta, hogy az arcképet októberben egy közgyűlés keretében ünnepélyesen leleplezi.

Rosenberg Gyula.
 és testvére

Megérkeztek az új őszi és téli angol costüm kelmék — óriási választékban!
 Valódi Jäger téli alsó ruhák, legfinomabb gyapju kötött kabátok és harisnyák.
 Saját gyártmányu paplanjaink jósága közismert.

A képviselőház elnöke

Miskolczon.

Gróf Tisza István rokonlátogatása.

Miskolcz, szeptember 30.

Gróf Tisza István, a képviselőház elnöke, — mint legelsőnek A Reggel jelezte pénteken este érkezett Sajókazára testvérének Bárány Radvanszky Béláné Tisza Paula látogatására. A politikai események és harcok központjában álló gróf Tisza Istvánt mindenkoron szenzációra éhes szemek kísérik. Csak természetes, hogy a mesterséges hangulatkeltés és sűrű hirdetések közrehatnak, hogy a közönség bizonyos rétege figyelemmel tartják minden lépését és mozdulatát. Így azt is, ami igazán a legintimebb családi életéhez tartozik: rokonlátogatását. Pedig mindenki tudja, hogy amily mértékben nincs is oka, de nem is tartja Tisza István senkitől, legkevésbé a képtelen és zöld riportoktól, — annyira nem szeret állandó figyelem és érdeklődés központja lenni.

Két napig időzött gróf Tisza István Sajókázán, testvérének meghitt családi körében. Vasárnap este, indul vissza, mert hétfőn reggel Bécsben a király fogadta őt s jelle is akart lenni a képviselőház alelnökének titkos tanácsosi esküdtételén. Egész utazása, s kazai tartózkodása, valamint visszautazása a legékezebb zavaró incidens nélkül folyt le. S igazán a közönségtől való féltése és a pályaudvaron megjelentek igazságos látása ellen vétenénk, ha ostoba rémmesékkel és tendenciózus hírekkel traktálnánk az embereket, izgatnánk az ártatlan újságolvasókat.

Minket közelebbről Tisza István gróf érdekes egyénisége és közjogi méltósága mellett az érdekel, hogy a miskolczi személypályaudvaron a képviselőház elnökének külön kocsijába szállt Dr. Gróf Haller József országos képviselő, a miskolczi nemzeti munkapárt elnöke. Itt ült gróf Tisza István rokona gróf Batthyányi István társaságában a teljesen kivilágított és le nem függönyözött díszkocsiban, úgy, hogy mindenki tisztán és szabadon láthatta a bent ülőket és kivethette az élnk és igazán zavartalan társalgást, — amely a kocsiban ülők között folyt. Dr. Gróf Haller József ugyanis a bécsi eseményekről tett említést gróf Tisza Istvánnak, miután gróf Haller ezeknek közvetlen tanuja volt. A képviselőház elnökének külön kocsiját egyébként csak a budapesti gyors beérkezése után kapcsolhatták a vonathoz. Addig a külön kocsi a bennülőkkel a pálya távolabbi részén állott. A vonat elindulása előtt közvetlenül kiszállott dr. gróf Haller József, akitől szívélyes melegséggel vett búcsút gróf Tisza István. Az ajtót kinyitva még egy lépcsőn is utánaajótt s így köszöntött el gróf Hallertől.

Gróf Tisza István egyébként felkötött karral utazik, az egyik ujján körömgnyulladása volt, mely a végzett kisebb műtét után már gyógyulásban van. A vonat indulása percében gróf Tisza István a nagy nyitott ablaknál állott, ahol egész alakja látható volt. A külön kocsi közelében csoportosuló fér-

fiak kalaplevéve, a hölgyek kendő lobogtatással üdvözölték és Tisza meghajlással fogadta a kedves óvációt. A vonat ezután kirobogott a pályaudvarról.

Ezen a vonaton utazott Kossuth Ferencz, volt keresk. miniszter, néhány képviselő társa és újságírók társaságában. Ugy tudjuk, hogy a volt miniszter most egy első osztályú lefüggönyözött fülkében pihent és nem zavarta őt sem-

mi, legkevésbé a miskolczi pályaudvar „néma áhitata.”

A többi pedig a csendőrségről, az elbujtatott rendőrségről, vonatkésésekről, félelemről, vizsgálatról, sugdosásról, napidíjakról, tanítók-ról: elernyedti riporteri fantázia, kisdedeknek való mese, olcsó hangulatkeltés, üres szenzáció, amely fölött csak mosolyogni és szána-kozni szabad...

A paraszt-börziáner a fogságban.

Németül és angolul tanul.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 30.

A miskolczi kir. ügyészség Fazekas-utcai fogházában, a magas, fakultan foltos falak közt tölti napjait Csirmaz Gáspár, a mezőkövesdi paraszt-börziáner, akit két évre ítéltek a miskolczi törvényszék. A Reggel olvasó közönsége előtt nem ismeretlen Csirmaz viselt dolga, — nem ismertlen ez a különös egyéniségű ember, aki az eke szarva mellől, a szántóföldek becsületes birodalmából került az az iróasztal mellé. Rövid pár év alatt vakmerően nagyszerű karriert futott be. — Egyszerű, primitív földmunkásként kezdte. Sok más száz munkástársával együtt turta a földet, robotolt, süttette magát a nappal rongyos pár korona napibérért. Később ügynökösködni kezdett. Gabonát, zabot, búzát és egyéb terményeket közvetített. A környékbeli kisgazdák előtt bizalomra tett szert. Csirmaz amilyen szívósan és önmegtartóan dolgozott az eke mellett, éppen olyan ügyesen, ésszerűen bonyolította le a különféle ügyleteket. Valami csodálatos atavizmus dolgozott ebben az emberben. Egyetlen egy vérvokona sem foglalkozott kereskedelemmel, nem volt a családjukban — visszamenőleg nagyon messze kalmár és dácára ennek Csirmaz kitünő kereskedőnek bizonyult. Évek során által széleskörű ismeretségre tett szert. — Mezőkövesden egyszerre csak mint befolyásos pénzember tűnt fel Csirmaz. Üzleteivel száz-ezreket forgatott, waggon-számba vásárolt, a budapesti, sőt a bécsi tőzsdéknek gyakori látogatója volt, árfolyamokat tanulmányozott, Mezőkövesdről telefon útján érintkezett budapesti és bécsi terménykereskedőkkel és tőzsdei megbízottakkal, szóval: izzig-vérig kereskedő volt.

Csirmaz Gáspár nagy elfoglaltsága mellett szépen és változatosan élt. Színházakba, orfeumokba, mulatóhelyekre járt és igen gyakran meleg, mámoros, duhajos és bachanális éjszakákat töltött el. Kifestett, könnyű nőcskékkal ölekezett és drága, gyöngyöző borse hiányzott. Szerette mimelni az urakat, zserette fitogtatni gazdag nivoltát. Az ilyen életmód mellett bizony be kellett következni a krachnak. Csirmaz idegen vagyont hozt nyult, könyörtelenül becsapta üzletfeleit, a rábizott pénzeket el-

sikkasztotta, embereket kergetett a bukásba, aminek eredményeként börtönbe került.

Csirmaz, mint szakács.

Az ügyészség fogházában Csirmaz nagyon korrektil viselkedik. Csöndes, illedelmes, rendtudó ember. Első perctől a konyhába osztották be. Itt kitünt róla, hogy elsőrangú szakácsember. Ért a főzéshez. Úgyesen sűrög-forog a konyhában a hatalmas tűzhely mellett és olyan szakavatottan kuktálkodik, mintha egyébbel sem foglalkozott volna, mint a főzéssel. Rabtársai nagyon szeretik, mert amióta ő készíti a kosztot, azóta nagyon ízletes falatokat élveznek. Mi sem természetesebb, hogy a legkitünőbb, — ha kitünőről egyáltalán beszélni lehet — falatokat Csirmaz élvezi. Csirmaz határozottan hízik. A Reggel munkatársának alkalma volt látni Csirmaz Gáspárt. Az erős, izmos ember most nagyon kövér. Szürkésfehér vászonruha van rajta, fehér kötény eléje kötve, fehér sapka díszleg abnormisan nagy fején. — Igazi szakács-kosztium.

Bemutatja az ebédet.

Csirmaz minden nap megjelenik az igazságügyi palota második emeleti folyosóján. Rendszeren fél 12 órakor tűnik fel az alakja. Kezében nagy tálca van, melyen egy minta-ebéd párolog. Egy börtönőr kíséri fel Bulyovszky Gusztáv kir. főügyész helyettes elé, aki megköszöli a raboknak készült kosztot. Csirmaz katonásan megáll a kir. főügyész helyettes előtt és nyugodtan várja a további parancsot. Parperes szolgálattétel után megindul vissza a fogházba. A kitünő, színes és kényelmes élethez szokott ember vágyakozóan néz szét a néha népes folyosón. Sok ideje nincsen szemügyre venni a körötte forgó életet, mert menni kell ismét, menni oda, ahonnan csak 1913. év augusztus havában fog kiszabadulni. Addig sokszor meg kell tenni ezt az utat, sok ebédet kell főzni rabtársainak és sok nap fog addig leperegni az idő rokkáján.

Németül és angolul tanul.

A különös egyéniségű, érdekesen gondolkozó ember egy percet sem

pocsékol el, anélkül, hogy azt valami praktikus célra fel ne használja. Csirmaz Gáspárnak megengedte a kir. főügyész helyettes, hogy tanuljon. Védője: dr. Csáky György utján német és angol tankönyveket szerzett, melyeket most intenzíven tanulmányoz. Egyik nap a német, másik nap az angol nyelvet foglalkozik. Ahogy elvégezte a dolgot, azonnal leül könyveire. Birni akarja a két nyelvet. Csirmaz roppant szorgalmas, kitartó és vasakaratu. Hogy mi célja van a német és angol nyelv ismeretével, azt csak ő tudja. Erről még védője eddig sem nyilatkozott. Többen kérdezték már tőle, hogy mit fog csinálni, ha kiszabadul. Határozott feleletet egy izben sem adott erre a kérdésre. Ki tudja, hogy milyen terveket forgat Csirmaz agyában?

Csirmaz felesége

havonta kétszer megy be a fogházba. Ilyenkor sok mindenféle enivalót, sültet, tésztát, különféle hideg husokat visz be az asszony. A természetes, szemrevaló, jóidőre árvánmaradt menyecske türelmetlenül várja haza élete párját. — Egy fogházör jelenléte mellett beszélgetnek. Az asszony hosszan, fájdalmasan, sőt szerelmesen nézi a férjét. Neheze érik a távozás. — Néha könnyek gyűlnek az asszony szemében és csendesen, támoogyva távozik a börtönből, ahol Csirmaz Gáspár napjai nehézkesen perregnek.

Városi hírek.

— **Városi közgyűlés.** A város törvényhatósági bizottsága tegnap délután tartotta rendes havi közgyűlését, báró Vay Elemér főispán elnöklésével. A közgyűlés délután 3 órától este 6 óráig tartott.

— **A Szent István-kórház alapsabályai.** A belügyminiszter leirt a városhoz, hogy a Szent István-kórház felküldött alapsabályai módosíttassanak. A közgyűlés ismét felír a miniszterhez a módosítás tárgyában.

— **A gyámpénztári szabályrendelet.** A város felküldte a belügyminiszterhez jóváhagyás céljából a gyámpénztári szabályrendeletet. A miniszter több módosítást kíván. A közgyűlés a kívánt módosításokkal ismét felküldi a szabályrendeletet a miniszterhez.

— **A csatornázás.** A polgármester jelentette a tegnapi közgyűlésben, hogy a csatornázás már a város egész területén be van fejezve és már csak egyes házi bekötések vannak hátra.

— **Miskolczi gyárak.** Örömmel jelentette a közgyűlésnek a polgármester, hogy a miskolczi gránit-abest és palagár építkezése befejeztetett. Az építkezés még nagyobb méretekben történt, — mint azt a gyárosok ígérték, ötszáz ezer korona helyett hétszáz ezer korona befektetéssel. Májris 80 munkást foglalkoztat a gyár. — A Seilendorf és Guttmannféle kötészövgyár 80 munkás helyett 130 munkást foglalkoztat. — A Deichsel-féle nagy vassodrongyár még nem kezdte meg az érdemleges építkezést. Egy 400 méteres szint épített, a többiben az akadályozza, hogy a vaskartell miatt nem kapnak nyers vasat.

— **A vízvezetési szabályrendelet.** Az új módosított vízvezetési szabályrendeletet tegnap tárgyalta a közgyűlés. Elfogadták azon módosításokkal, amelyek a vízvezetési és csatornázási díjakra vonatkozó szabályrendeletet a legközelebbi közgyűlésen fogják tárgyalni.

— **Nem építik a Koronát.** Az elmúlt évben tervben volt, hogy a város tulajdonát képező Korona-szálloda épületét átalakíttatja, illetve kibővíti. Tekintettel a súlyos pénzügyi helyzetre, a város egyelőre eláll a Korona kibővítésének tervétől.

Választ a Kamara.

A központi bizottság

Miskolcz, szeptember 30.

A kereskedelmi és iparkamara tagjainak megbízása a jövő év márciusában lejár. A törvényhatósági bizottság tegnapi közgyűlésén megalakította a választások előkészítésére hivatott központi bizottságot. A bizottság elnöke: dr. Nagy Ferencz polgármester. Tagjai: Radwány István kir. tan., edelényi Koos Soma kir. tan., Pfliegler J. Ferencz kir. tan., Schrecker S. Lipót, Ungár Mór és Ujhelyi Miklós törvényhatósági bizottsági tagok.

APOLLO

nagy mozgószínház
WEIDLICH-PALOTA

Okt. 1-én:

Tévelygés

Társadalmi dráma 3 felvonásban.

Móric mulat

Kacagató bohózat.

Ezenkívül nagy slágerképek.

Az előadások kezdete:

Hétköznapokon délután 6 és este 9 órakor. Vasár- és ünneppnapon délután fél 3 fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

Sikkasztásért

két havi fõgházra ítélt miskolczi lisztkereskedõ.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 30.

Egy valaha jóhírű ismert miskolczi lisztkereskedő: Spitzer Péter felett ítélték tegnap a miskolczi kir. törvényszék. Az alacsony termetű, minden tagjában szánszalmasan részkető kereskedő, ki alig tudott megállni a bírák előtt, a Btk. 355. §-ába ütköző s a 359. §. szerint minősülő s büntetendő sikkasztás büntetével volt vádolva.

Spitzer Péter lisztkereskedésében a Pesti Molnárak és Sütők Közalmom részvénytársaság miskolczi képviselője foglalást foglaltatott. A lefoglalt 1086 korona értékű árukból némelyek Spitzer-

re nézve idegen ingókat képeztek, nem az ő tulajdona volt, az árverés előtt elvonta, illetve eladta és így a kifizetést árverést megtartani nem sikerült.

A károsult cég Spitzer Péter ellen a bünvádi fõjelenést tett. — A miskolczi kir. ügyészség Spitzert sikkasztás büntette miatt vád alá helyezte.

A büntügyben a fõtárgyalást tegnap délelõtt tartotta meg a miskolczi kir. törvényszék Maurer László törvényszéki bíró elnöklésével. Szavazó bírák voltak: Hekkel Károly és Szendeffy Károly. A közvádat Bulyvszky Gusztáv kir. fõügyész helyettes képviselte.

A vádirat felolvasása után, az elnök a szokásos kérdést intézte a vádlotthoz:

— Bünyösnek érzi magát?

— Nem.

Ezután a vádlott okmányokkal próbálta igazolni ártatlanságát, — ami azonban nem sikerült. A megkárosított budapesti részvénytársaság miskolczi ügyvédje, aki a végrehajtást vezette Spitzer ellen, fõkönyvi kivonatokkal cáfolta meg a vádlott védekezését.

Az egyik tanu vallomása során megemlítette, hogy Spitzer hasonló bűncselekményért már el volt ítélve. A bizonyítási eljárás közbe ez beigazolást is nyert. Spitzer bevallotta, hogy a miskolczi kir. járásbíró sikkasztás vétségéért 8 napi fogházra ítélte, melyet a novella értelmében felfüggesztett. Ezen kívül a törvényszék is elítélte Spitzert három havi fogházra, melyet a tábla leszállított 14 napra.

A tanuk kihallgatása után, a bíróság ítélethozatalra vonult vissza. Déli 12 órakor hirdette ki Maurer László tárgyalási elnök az ítéletet, mely szerint a törvényszék Spitzer Pétert két havi fogházra ítélte. Egyben pedig a járásbíró által, a novella értelmében felfüggesztett 8 napi fogházbüntetést hatályon kívül helyezte, melyről a törvényszék a kir. járásbíróhoz értesíti. A két hónapi fogházhoz tehát még nyolc napot csatolt a törvényszék.

A kir. fõügyész helyettes súlyosbításért, a vádlott enyhítésért felelősséget.

Kepes Béla szabadiában.

Nyilatkozik a védõ.

Kepes Bélát, a Grand Hotel bérletjét, akit — mint azt A Reggel már megírta — a kir. ügyészség, a beadott feljelentések alapján pénteken délután letartóztatott, vasárnap délelõtt dr. Rázsó Gyula vizsgálóbíró szabadiára helyezte.

A letartóztatás után nyomban megjelent a kir. ügyészségen, Bulyovszky Gusztáv kir. fõügyész helyettesnél Kepes Béla védõje: dr. Sugár Adolf ügyvéd. Azonnal benyújtotta elõterjesztését a letartóztatás ellen. Az elõterjesztés különösen két irányban fejtette ki a védelem indokait. Elsõsorban a Kepes elleni vádak erõtlenségét irányozta, vagyis a vádak kevésbé súlyos voltát bizonyította. Másodsorban azzal mutatta ki a letartóztatás helytelenségét, hogy itt szókéstõl nem lehet tartani, mert Kepes ezt már, ha ilyen szándéka lett volna, régen megtehette volna, de meg a büntetés — feltéve, ha beigazolódna is a vádak — nem lehet olyan nagy, amely a letartóztatást indokolná.

Sugár Adolf alapos elõterjesztésének meg lett minden tekintetben az eredménye. Az iratok Rázsó Gyula vizsgálóbíróhoz kerültek, a ki helyt adva a védelem elõterjesztésének, **Kepes Bélát vasárnap délelõtt szabadiára helyezte.** — A védelem elõterjesztésének indokait maga a kir. ügyészség is elfogadta, mert a vizsgálóbírónak a szabadiára helyezésre vonatkozó határozatát nem támadta meg, illetve jogorvoslattal nem élt ellene.

Kepes Bélát rendkívül megviselte a letartóztatás. Most is abban bízik, hogy nem lesz része büntetésben, a vádolt bűncselekményben ártatlannak érzi magát. Üzletében igen nagy összegeket fektetett, építkezett, nagy félükert építtetett egész sor új szobát rendezett be, hogy az üzletet modern nivón tartsa. A nagy kiadások és rossz pénzügyi viszonyok hozták olyan helyzetbe, hogy fizetési kötelezettségeinek nem tudott eleget tenni.

Egyébként a hitelezõkkel folyó az egyezkedési tárgyalások és nincs kizárva, hogy sikerül békés megegyezést létrehozni.



Háboru.

Hadüzenet Törökországnak.

A Balkán lángba borult és mire sorok napvilágot látnak, valószínűleg megdördültek az ágyuk. Négy balkáni állam: Bulgária, Szerbia, Montenegró és Görögország ultimátumot küldtek Törökországnak és nyomban mozgósították haderejüket.

A balkáni háborus szenzációkról itt következnek *éjszakai* telefonüzenetünk:

Szófia, szeptember 30.

A bolgár Távirati Iroda jelenti éjszaka: Tekintettel az utóbbi két napon át érkezett rémhírekre és tetemes török haderőnek Drinápoly környékén és a bolgár határon való koncentrálására, a bolgár kormány, hogy minden eshetőségekkel szembeállhasson, kényszerítve látta magát a mozgósítás proklamálására.

Belgrád, ezeptember 30.

A szerb király délután ukázt írt alá, amely a **hadsereg általános mozgósítását elrendeli.** A skupstinát október 4-ére hívják össze.

Szófia, szeptember 30.

A miniszteri tanács tgnap éjjel egy óráig tanácskozott. **Elhatározták a hadsereg mozgósítását** és erre az összes elõkészületeket meg is tették.

Ultimátum Törökországnak.

Szófia, szeptember 30.

A négy balkáni állam: Bulgária, Szerbia, Montenegró és Görögország **egyszerre mozgósítják haderejüket és egyöntetű ultimátumot intéznek Törökországhoz.** — Az ultimátumban kijelentik, hogy

HIREK

— **Személyi hír.** Dr. Szentpáli István országgyűlési képviselő néhány napi tartózkodásra Miskolcra érkezett.

— **Szüreti mulatság.** A miskolcvas- és fém-munkások szüreti mulatsága október hó 13-án a Korona disztermében tartatik meg.

— **Regéczy Ilona hangversenye** A magyar ifjú művészvilág legtehetségesebb alakja Regéczy Ilona asszony október hó 19-én nagy-szabású hangversenyt ad Miskolcon a Korona-szálló disztermében. Regéczy Ilona, a zseniális hegedűművész most áll művészet magaslatán. Hubay kedvenc és zseniális tanítványa volt ő, ki kora ifjúságában is csodálatot és tetszést aratott a hangverseny termek dobogóján. Azóta bejárta a külföld nagyvárosait, hirt, elismerést és dicsőséget szerezve a magyar névnek. A művésznőnek Miskolcon sok barátja, lelkes bámolója van, családja innen származik, lévén ő Miskolcz város egykori közjegyzőjének, Dálnoky Nagy Barnabásnak unokája. A rendkívül érdekes hangversenyre szóló jegyek Ferenczi B. könyvkereskedésében kaphatók.

ha nem teljesíti követeléseiket Törökország, akkor a háboru elkerülhetetlen.

Bécs, szeptember 30.

György görög király váratlanul megszakította kopenhágai tartózkodását és visszautazik Athénbe, ahonnan sürgős táviratot kapott. A görög király holnap Bécsbe megy, ahol kihallgatáson jelenik meg királyunk előtt. A kihallgatás után Berchtold gróf külügyminiszterrel fog tanácskozni.

Riadalom a tőzsdén.

Budapest, szeptember 30.

A tőzsdén nagy riadalmat keltett az a hír, hogy Bulgária megüzente a háborut Törökországnak. — Az árak nagy mértékben csökkentek.

Pétervár, szeptember 30.

Az orosz kormány figyelmeztette a portát, hogy gondoskodjék Törökország területén levő idegenek élet- és vagyonbiztonságáról.

A nagyhatalmak, követségeik útján tudatták a portával, hogy csakis úgy kerülheti ki a nagyhatalmak beavatkozását, ha tanácsaikat megfogadja.

Halottak és sebesültek.

Budapest, szeptember 30.

Késõ éjjel érkezett jelentések szerint a bolgár határon török csapatok összeütözköztek a bolgár csapatokkal. Az összeütözközésnek mindkét részről **több halottja és sebesülte van.**

A hírt még nem erősítették meg.

31019/1012

H. szám.

Magyar királyi államvasutak

Üzletvezetőség Miskolcz.

Versenyárgyalási hirdetés.

A magyar királyi államvasutak miskolczi üzletvezetősége nyilvános írásbeli egységáras versenyárgyalást hirdet a jássapáti állomáson létesítendő 16.0 m. belső szélességű, 2 állású kör alakú mozdonyszin megépítésére.

A pályázati feltételek a szerződés tervezet az ajánlati minta és költségszámítás a magyar királyi államvasutak miskolczi üzletvezetősége pályafentartási osztályában (II. oszt.) ajánlatonként 2-2 kor. lefizetése mellett, a hivatalos órák alatt délelőtti 8 óráig délután 2 óráig bármikor beszerezhetők vagy írásbeli megkeresés mellett a megfelelő összeg postautalványon történt előzetes megküldése után királyi postán is megkaphatók. Az építmény tervei a pályafentartási osztálynál megtekinthetők.

Az ajánlat 1 koronás magyar okmánybéllyel az ajánlat mellékleteit úgy mint pályázati feltételeket, szerződés tervezetet és költségszámítást pedig ivenkint 30 filléres magyar okmánybéllyel ellátva és az ajánlatához fűzve lepecsételt borítékban a következő felirattal:

"Ajánlat a 31019/912. sz. versenyárgyalási hirdetés alapján jássapáti mozdonyszin építési munkálataira" kell benyújtani, vagy postán beküldeni és pedig a legkésőbb 1912. évi október hó 15-én déli 12 óráig a miskolczi üzletvezetőség általános osztályának (I. oszt.)

Az ajánlatok a benyújtásra kitűzött határidő leteltével a magyar királyi államvasutak miskolczi üzletvezetőség I. osztályában azonnal felbontatva mely alacommall az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői is jelen lehetnek.

Az ajánlatok benyújtását megelőző napon vagyis 1912 október hó 14-én déli 12 óráig a pályázónak az ajánlat szerinti vállalati felkérésített összeg 5%, át, mint b. atpénzt a magyar királyi államvasutak miskolczi üzletvezetőségének gyűjtőpénztáránál hivatkozással a hirdetett versenyárgyalás számára akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban kell letenni, mely b. atpénz esetleg posta útján is küldhető.

Az értékpapírok a budapesti áru- és értéktőzsdén legutóbb jegyzett árfolyam szerint számíttatnak és névértékben felül számításba nem vétetnek.

Az ajánlatban a b. atpénz letételének megtörténte megemlítendő ugyan de az erről nyert letéti jegy nem csatolandó.

A b. atpénzt az ajánlat hoz csatolni nem szabad, mert az ilyen csatolt összeg b. atpénzzel el nem fogadható.

Az itt felsorolt feltételektől eltérő szabálytalanul kiállított, az ajánlattevő vagy meghatalmazottja által alá nem írt, javított vagy vakart szövegű pecséttel le nem zárt, sértett borítékban helyezett, a kitűzött határidő után érkezett a pótlólag vagy esetleg táviratilag tett és oly ajánlatok, melyekre nézve az előirt b. atpénz előjegesen le nem tétetett, figyelembe nem vétetnek.

Oly ajánlattevők, kik a pályázat tárgyát képező munkák teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek ajánlataikban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni és annak képesítését és megbízhatóságát igazolni amennyiben pedig az ajánlattevők a magyar királyi államvasutak miskolczi üzletvezetőségével üzleti összeköttetésben még nem állottak, illetőleg előtte ismeretlenek már az ajánlat benyújtásakor és pedig az illetékes Kereskedelmi és iparkamara bizonylatával tartoznak megbízhatóságukat és szállító képességüket igazolni. Különben ajánlataik a „Közszállítási szabályzat” 28. §. c. pontja értelmében figyelembe nem jöhetnek.

Miskolcz, 1912. évi szeptember 22-én.

AZ ÜZLETVEZETŐSÉG.

Feltűnően olcsó!

Ujdonságok

Női fűzős Box-bőről elegáns és modern **8.50**

Női fűzős Chevreau-bőről utolsó divat **9.50**



Legjobb minőségű elegáns és julányos a Turulcipő

Turul cipőgyár r.-t.

a monarkia legnagyobb cipőgyára

Főraktár: Miskolcz, Soóchenyi-utca 39.

Férfi fűzős AMERICA-STYLE elegáns és tartós **11.50**

Férfi fűzős Box-bőről modern és tartós **9.50**

Apró hirdetések.

120 g 1 fillér. — 30 szög 1.50 — 200 g 2.20. — Minden további szög 8 fillér.

Zsolcai kapu 23. szám alatt nyitottam varrodát, a legényesebb üzleteknek is megfelelek. A nagyérdemű közönség híves pártfogását kéri Sanneuschein Rozsika 82

Egy sarok fűszerüzlet családi okok miatt azonnal átadó. Cim a kiadóban. 83

Templom-utca 6. sz. alatt egy 3 szobás utcai lakás villanyvilágítással november 1-re kiadó

Ujságelárusítók 50—100 koronáig kereshetnek havonta Jelentkezni lehet Groszmann Jágó üzletében

ABBÁZIA KÁVEMÁZ (szinlással szemben.) BÖCZÖGŐ PINCZE ÉGGEREM KORONA ÉGGEREM a legjobb szórakozó helyek. Cigányzene.

Elek és társai

épület- és bnterasztalások Sörház-utca 21. Elvállal mi en ezen szakmába vágó munkát jutányos áron. Költségvetéssel díjtalanul szolgál.

8180/tkv 1912. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A miskolczi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Hartmann és Grósz miskolczi cég végresajtatónak Bodnár Lajos végrehajtást szenvedett elleni 86 K követelés és járulékal iránti ügyében az árverés a miskolczi kir. törvényszék területén levő a sajkókeresztúri 78 sz. tjkvb n. A. l 1 sor. 95 hrsz. a. 77. népsorszámu plattli 440 négyyszögöl területen fekvő ház, ud ar és kertből álló ingatlanra 654 korona ezennel megállapított — kikiáltási árban elrendeltetik, hogy a fenti megjelölt ingatlan az 1912. évi okt. hó 18 napjának d. e. 9 órájakor Sajókeresztúr községében megartandó árverésen a kikiáltási ár 1/2-én alól eladatni nem for.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%, át készpénzben vagy óvadékképe: érték, spirban letenni.

Miskolcz, 1912. évi aug. hó 16-én.

Kir. törvényszék mint tkvi hatóság.

193 Schultz, sk. ömjf. tsz. jegyző.

A kiadmány hitelél: Balogh, tkvvezető

Biztos a siker ha hirdetünk.

URI SZABÓSÁG

Schvarcz Sámuel

férfi szabó üzlete és posztó raktár: Miskolcz, Munkácsi-u. 2.

Nagy raktár bel- és külföldi szövetekből. Kiváló angol szabás! Szolid árak!